

49

بسم الله الرحمن الرحيم



"THE TABERNACLE OF GOD IS WITH MEN."—*Rev. XXI.*



# VIEWS OF ACCA, HAIFA, MT. CARMEL AND OTHER PLACES

THESE PHOTOGRAPHS WERE DULY AUTHORIZED BY ABDUL-BAHA  
AND ARE PLACED IN THIS FORM FOR THE BENEFIT OF THOSE  
WHO LONG TO SEE "THE DWELLING PLACE OF THE MOST HIGH."

كتاب

على جانب عظيم من الأهمية للناظرين  
وبه عدد وافر من المناظر الكائنة في عكا وحيفا وجبل الكرمل  
وأماكن أخرى أخذت بعد السؤال من حضرة عبد البهاء وقد  
جمعت في هذا الكتاب لفائدة الذين يتشوقون إلى رؤية  
المجالات التي سكنها الحق سبحانه وتعالى والتي وطئها  
قدماء المبشرين

PUBLISHED BY  
BAHAI PUBLISHING SOCIETY  
CHICAGO, U. S. A.

The beautiful pine grove near the place where  
Baha'o'llah sought seclusion.

عرش صنوبر قرب القصر صيما بهاء الله اشترى الاعتباف







The Room of Baha'o'llah and His Divan in the  
house of the Rizwan.

غرفة بهاء الله ومحل الملاقاة محل استراحة  
فيستان الرضوان







The two Mulberry Trees in the Rizwan, which form  
"a tent without pole or rope." One of the two  
"thrones" is seen on your right.

شجرتا التوت في الرضوان على هيئة ضيعة وأحدى العرشين  
على اليسار







Two seats on which Baha'o'llah used to sit under the trees. Abul Kasim, the gardener of Baha, stands on the steps leading to the stream which flows through the garden.

تقدان بان يجلس عليها بآية الله تحت الاشجار وعلى الدرع  
واقفاً ابوالقاسم وكيل البستان 4







In this building are the apartments which Baha'  
'o'llah last occupied.

هذه البناية تحتوي على تحف كفن براء الله في أرضها ته ٥٧

The Hill of Napoleon, showing Acca in the distance  
on the right and the Holy Tomb on the left. The  
men stand where Baha'o'llah used to pitch His Tent.

تلة نابوليون وعلى مسافة منها على الحرة اليمنى مدينة عكا وعلى  
اليسرى الروضة المباركة والرجال وقوف صيدا كانت ضيعة براء الله ٥٨







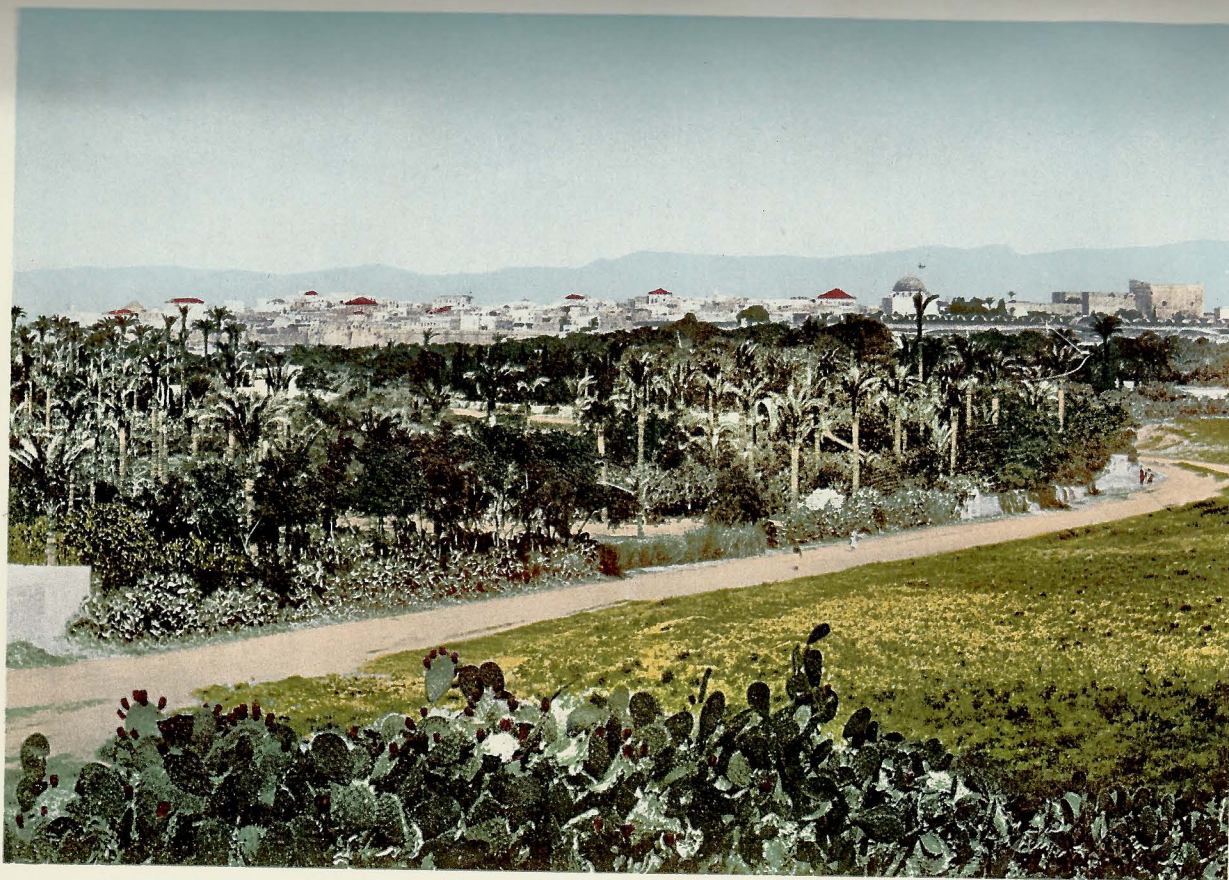
The City of Acca as seen from the Hill of Napoleon. Acca, Syria, is an ancient fortification, founded nearly 2,000 years B. C. For many years the Turkish Government has used it as a place of exile, to which the most desperate criminals are sent. See Judges 1 ch. verse 31. Baha'o'llah was exiled to Acca in 1866.

مدينة عكا كما تروى من تل نابوليون، عكا مدينة  
من أعمال سورية وهي حصن قديم بنيت سنة  
قبل المسيح وقد جعلت الحكومة العثمانية هذه  
المدينة منفى للمجرمين انظر سفر القضاة ص ١٨٦٦  
عدد ٣١. نفي البهاء الى عكا ١٨٦٦

The house of Baha'o'llah in the garden of the Rizwan near Acca.

محل استراحة بهاء الله في بستان الرضوان  
قريب من عكا







The Holy Tomb. The blessed remains are in the building to your right, and on the left is the court in which small trees grow. The court leads to the Tomb, where the blessed remains rest underneath the stone floor.

الروضة المباركة وعلى اليمين البقايا المباركة وعلى اليسار فسحة  
الدار غير الشجر الصغيرة امام المدخل



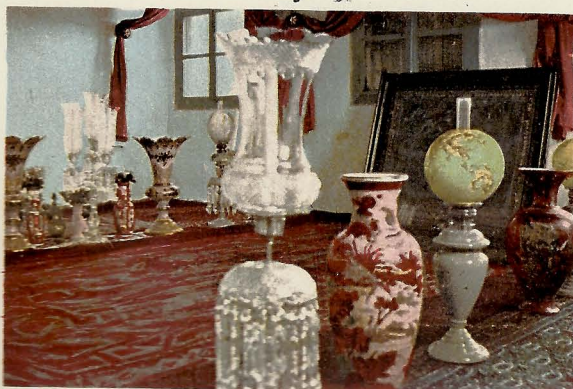
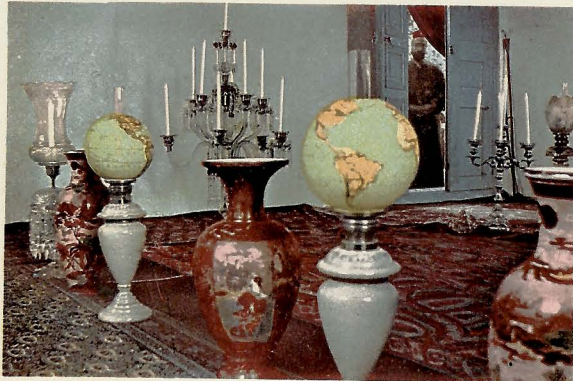




The interior of the Court and Tomb. Vases and lamps are arranged on both sides of the location where the remains rest.

منظر الروضة وفستحاتها من الداخل قناديل ولؤوس على الجانبين







The place on Mt. Carmel where rest the remains of the Bab. It is directly above the main street of Haifa in the German Colony.

جبل الكرمل حيثما توجد بقايا الباب وهو فوق السوق المحوي  
من شجرة الالمان نجب حيفا  
9-1

Memorial over the grave of Ghosn Att-har, the "Cut Branch"—brother of Ab-dul-Baha.

انظر أقيم للفضن الاظهر (القطوع)  
اخ حفرة المدلى  
9-2

Memorial over the grave of Musa Ef-fendi, a brother of Baha'o'llah.

انظر أقيم على قبر موسى فندي اخ البهاء  
9-3

The room of Abdul-Baha and where he does his writing.

اوضة حفرة المولى حيثما يتنصّل الاشغال الكتابية  
9-4







Haifa as seen from the Tomb of the Bab on Mt.  
Carmel.

منظر صناعن قمة الكرمل حيث بقايا الباب وعكايب رالها  
بركة العلامة X







A clump of trees on Mt. Carmel, marking the spot  
where Baha'o'llah used to sit to view the scenery.  
It is in the rear of the Bab's Tomb.

بفضل شجار على جبل الكرمل صيناً كان يجلس براء الله وهي  
على الجبهة الخلفية من فتح بقايا الباب "







Front view of the building in which Baha'o'llah was imprisoned when He first arrived in Acca as an exile and prisoner. Here He spent a number of years in close confinement.

منظر بناية سجن البرهان الامام  
لدى وصوله الى عكا وفيها صرف  
عدة سنين محبوساً  
12-1

The house of Abdul-Baha outside of Acca and only a short distance from the Holy Tomb, which is on your right. Here he rests after visiting the Tomb.

بيت حضرة المولى خارج عكا على مسافة صغيرة  
من الروضة الى البجعة اليمنى وهو محل  
يستريح فيه بعد الزيارة  
12-٣

From the rear of Abdul-Baha's house can be seen the rear of the prison in the distance. It is still the highest building in Acca.

مؤخرة السجن لما يرى من مؤخرة بيت  
حضرة المولى وتلك البناية لمرئى  
لها على أعلى بيت في عكا  
12-2

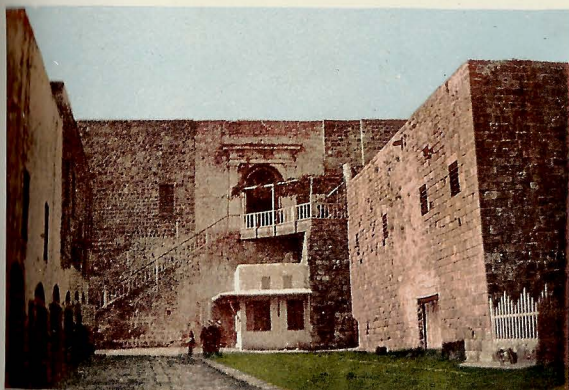
Acca when approaching it. Mt. Carmel across the bay. The ruins of the tower built by the early Crusaders projects from the water.

منظر عكا لدى الاقتراب اليها. جبل  
الكرمل عبر الخليج. بقايا برج  
الصليبيين في الماء  
12-3-B

House in Haifa which Baha'o'llah once occupied.

بيت في صفا كنهه مشرة  
حضرة البراء  
12-4-B







Mt. Carmel. The building at the foot and on your left is where the "Den of Elijah the Prophet" still exists, and where he found shelter. On the summit is a convent.

جبل الكرمل اما البناية التي في اسفله فهي حيث  
مفارة ايليا النبي اختبأ فيها على محنة دبر  
13-2

The house by the "Den of Elijah" where Baha'o'llah spent some weeks in the summer, because it is near the sea.

البيت الملتصق بمفارة ايليا حينما كانت البركة  
بصرف بعض السابيع في الصيف لقربه من البحر  
13-1



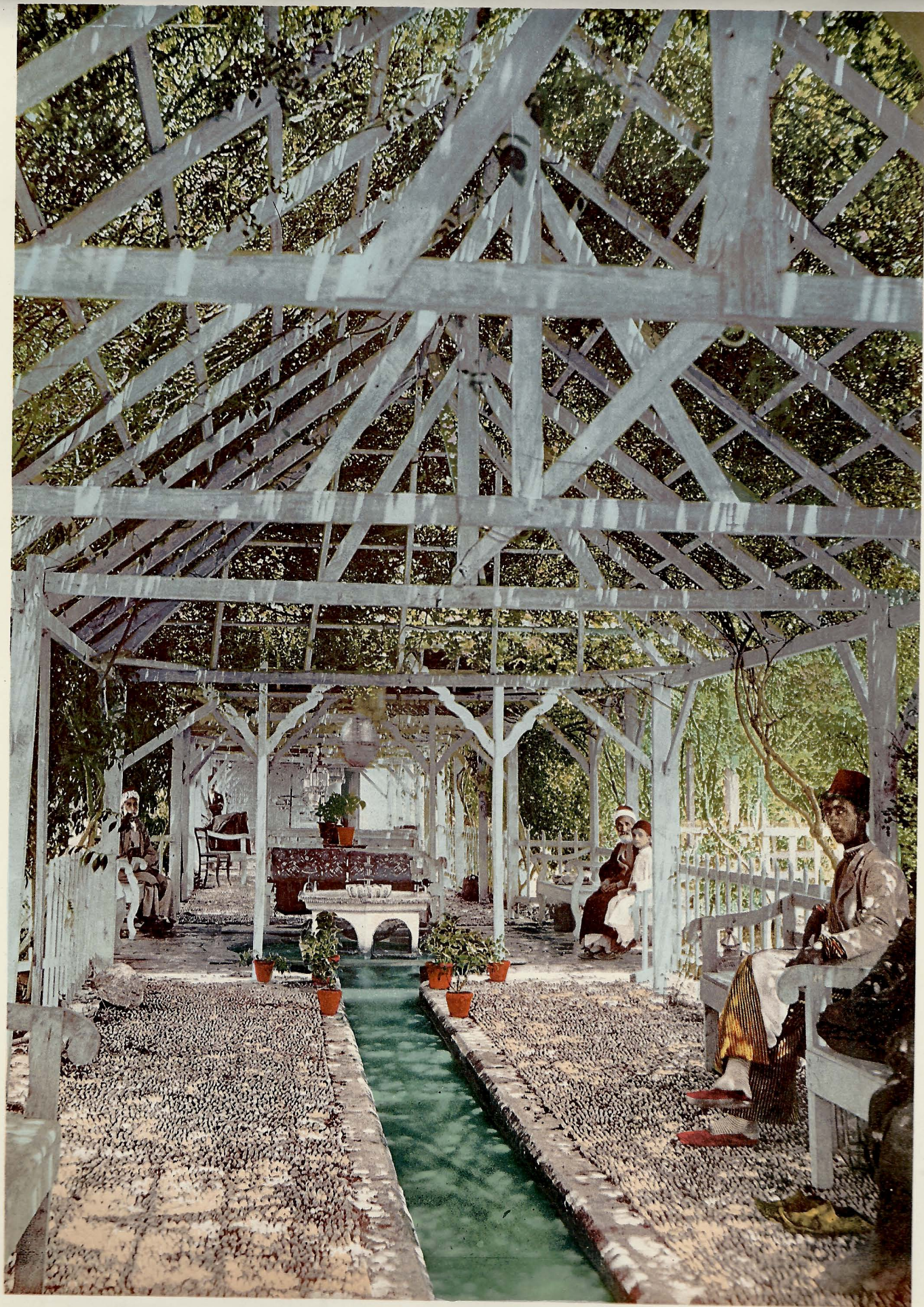




The arbor in the garden of Afifi, seven hours from  
Haifa, where Baha'o'llah spent several summers.

مظلة بستان عفيفي وهو على مائة سبع ساعات <sup>14</sup> من  
صيفا وهناك مات بها، الله يعرف بعض أيام الصيف







A grove in Mazraa where Baha'o'llah used to pitch  
His Tent, and the house which He occupied.

مدرسة في المزرعة حيث كان الله ينصب خيمته  
والبيت الذي كان يقيم فيه 15







The "City of David" mentioned in the Bible and  
the village of Thulnoon, seven hours from Haifa.

مدينة داود المذكورة في التوراة وقريبة ذوالنن في علم  
مائة سبع ساعات من صيفا  
16-7

Abdul Kazim, the gardener of Baha'-  
o'llah, and his assistant.

ابو القاسم بستان في حضرة البراء مع مائة  
16-2

Abdul Karim of Cairo, Egypt.

عبد الكريم افندي طهراني مصر القاهرة  
16-4

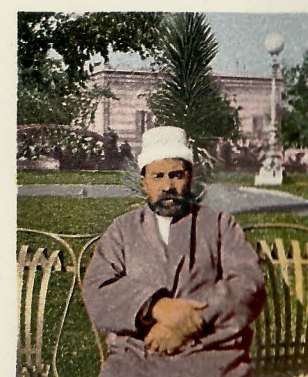
H. S. M. Taki Manshadi, Mushkin  
Kalam, Habibolah Shirazi and E. C.  
Getsinger.

The youngest brother of Baha'o'llah,  
Mirza M. Kuli.

ميرزا محمد قلي الاخ الصغير لحضرة  
بهاء الله

محمد تقى و مشكين قلم و جيب الله و ادورد  
جنت الزاير الاول من اميركا  
16-1







Portrait of Abdul-Baha.







Group of Believers of Acca, and former secretaries of Baha'o'llah. The fourth from your left is Mushkin Kalam, the great penman; in front of him are sitting two sons-in-law of Abdul-Baha, Mohsin and Hadi Effendi. Sitting at the right end is the venerable Jenabi Zaine, the writer of "The Traveler's Narrative."

عده مؤمنين في عكا والكتبة في زون البراء الرابع من على اليسار  
مكتوب فلم الكاتب الشير وامامه جلوس صهر ارضه المولى  
محسن افندي وهادي افندي وعلى اليمين الموقر جناب  
زين مؤلف قصة المسافر ١٧







Group of believers, exiles and their children.

جماعة من المؤمنين والذين هاجروا وأولادهم



